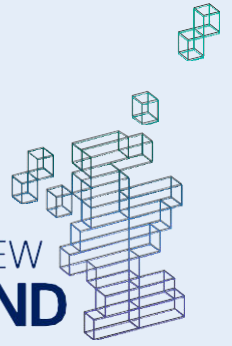


Изграждане на нова Шотландия: Независима Шотландия в ЕС

BUILDING A NEW
SCOTLAND



Резюме

Присъединяването към ЕС като независима нация предлага на Шотландия възможността да си възвърне изгубеното поради Брекзит и това, което децентрализацията не може да предостави. По този начин Шотландия за първи път ще участва директно в защитата на своите интереси директно в ЕС. Една независима Шотландия ще допринесе положително за ЕС и неговите държави членки.

Доказателствата, които са в основата на това резюме, както и препратки към източниците, са предоставени в пълния текст.

Шотландия, Обединеното кралство и ЕС

Историческата нация на Шотландия влиза в доброволен политически съюз с нацията на Англия през 1707 г. В рамките на този съюз Шотландия винаги е запазвала разграничени национални институции и системи.

Парламентът на Обединеното кралство запазва контрола върху макроикономическата политика, външната политика и отбраната, както и повечето правомощия за социално осигуряване и данъчно облагане.

Децентрализацията и повторното създаване на Парламента на Шотландия показаха предимствата на самоуправлението за Шотландия. През 2014 г. гражданите на Шотландия гласуваха на референдум дали да станат независими или не. Той беше проведен след кампания, в която бяха изказани становища от хората, противопоставящи на независимостта, че гласуването с „Не“ е единственият начин да се осигури мястото на Шотландия в ЕС.

Шотландия споделя основополагащите принципи и основни ценности на ЕС – основани на човешкото достойнство, равенството, върховенството на закона, свободата, демокрацията и човешките права. Това стана ясно, когато народът на Шотландия гласува решително за оставане в ЕС през 2016 г.

Брекзит предизвика нов дебат дали е по-добре Шотландия да бъде независима и член на ЕС като самостоятелна държава членка.

Документът представя доказателства, че решението на правителството в Уестминстър да следва „твърд Брекзит“ е довело до икономически, социални и културни загуби за Шотландия. Подходът на Уестминстър към преговорите се характеризираше с ненужни търкания с ЕС и незачитане на възгледите и интересите на народа на Шотландия.

Шотландия беше извадена от единния пазар и от мрежата на ЕС от изключително благоприятни търговски отношения по целия свят. Гражданите на Шотландия загубиха правото си да живеят, работят и учат в ЕС.

Следователно Шотландия е в уникална ситуация – страна в доброволен съюз на нации, отстранена от ЕС и от неговия единен пазар против желанията на мнозинството от нейните граждани.

Членството в ЕС ще донесе много ползи за Шотландия

Доказателствата показват, че членството в ЕС носи икономически, социални и културни ползи. Това ще доведе до следните предимства:

- Шотландия ще е част от най-големия единен пазар в света със свободно движение на стоки, услуги, капитал и хора. Този пазар е седем пъти по-голям от пазара на Обединеното кралство, така че шотландските фирми ще могат да търгуват свободно с повече компании и да продават на повече клиенти.
- Гражданите на Шотландия ще разполагат с повече и по-добри възможности за обучение и работа. Ще можем да привлечаме и задържаме хора от целия ЕС, за да поддържаме високото ниво на нашите предприятия, университети на водещо световно равнище и обществени услуги.
- Ще възникнат възможности за насърчаване на културния обмен и развитие на изследователски партньорства за насърчаване на просперитета и благосъстоянието на нашите граждани.
- Шотландия ще е в сърцето на организация с глобален обхват. Ще работим заедно с нашите партньори за разработване на политики на ЕС и ще си сътрудним за справяне с глобалните предизвикателства като изменението на климата.
- Това ще позволи на Шотландия да си възвърне достъпа до инструментите на ЕС за правоприлагане, които помагат в борбата срещу трансграничната престъпност и заплахи.

И като държава – членка на ЕС, независима Шотландия ще има пряко представителство в институциите на ЕС. Това ще позволи на Шотландия да допринесе за колективни решения, които отразяват приоритетите на Шотландия чрез демократични и прозрачни процеси.

Документът излага тези и много други ползи от членството в ЕС.

Шотландия има какво да предложи на ЕС като държава членка

Точно както ЕС има какво да предложи на Шотландия, така и Шотландия има с какво да допринесе за ЕС като държава членка. Например:

- Силните страни на Шотландия във възобновяемата енергия, изследванията, развитието и иновациите биха могли да помогнат на ЕС да разработи технологии на бъдещето и да спомогне за прехода към нулеви нетни емисии.
- Шотландските колежи и университети от световна класа отново ще посрещнат студенти по Еразъм от страни от ЕС.

- Живата култура на Шотландия ще има важен принос за един динамичен и насочен към бъдещето ЕС.

Независимата Шотландия ще бъде в добра позиция да допринесе за ценностите на ЕС. Правителството на Шотландия се ангажира да допринесе за общата програма на ЕС за социална справедливост и стреми към по-справедливо и по-екологично общество.

Независимостта е единственият реалистичен начин за членство в ЕС

Членството на независима Шотландия в ЕС няма да бъде за сметка на ценните отношения, които имаме и които ще продължим да имаме с Обединеното кралство. Като член на ЕС търговските отношения на независима Шотландия с останалата част от Обединеното кралство ще се управляват от договорените търговски споразумения между ЕС и Обединеното кралство, които са били в сила по това време. Другите нации на Обединеното кралство и Ирландия ще останат близки и ценни приятели на Шотландия.

Документът описва процеса за присъединяване към ЕС. Това показва, че Шотландия вече има знанията и мрежите, за да подкрепи успешното членство в ЕС. Законите на Шотландия вече са постигнали висока степен на съответствие със законите на ЕС. В резултат на това Правителството на Шотландия е наясно, че Шотландия ще бъде в добра позиция да изпълни безпроблемно и бързо изискванията на процеса на присъединяване.

Предложението на Правителството на Шотландия е независима Шотландия да кандидатства за присъединяване към ЕС възможно най-скоро.

Шотландия ще бъде в безпрецедентна ситуация. Никоя друга държава не е била извадена от ЕС и неговия единен пазар против волята си. Нито една друга страна не е кандидатствала за повторно присъединяване към ЕС.

Мнозинството от гражданите на Шотландия, Парламентът на Шотландия и Правителството на Шотландия никога не са искали да напускат ЕС. Членството в ЕС е от основно значение за бъдещия икономически и социален успех на Шотландия. Независимостта е единственият реалистичен начин за постигането му.

© Правителството на Шотландия, 2023 г.

Публикувано от Правителството на Шотландия, ноември 2023 г.

Изготвено за Правителството на Шотландия от APS Group Scotland, 21 Tennant Street, Edinburgh EH6 5NA PPDAS1341862 (11/23)